

dissêrão-lhe os Maiores dos Philisteos; faze tornar a este varão, e torne-se a seu lugar, aonde o constituiste, e não descenda connosco à batalha, para que na batalha se nos não torne em adversario: porque com que agradaria este a seu Senhor? porventura não seria com as cabeças destes varões?

5 Não he este aquelle David, de quem *huns aos outros* respondião nas danças, dizendo: Saul ferio seus miles, porem David seus dez miles?

6 Então Achis chamou a David, e disse-lhe; vive JEOVAH, que recto es, e que tua entrada e tua sahida comigo no arraial he boa em meus olhos; porque nenhum mal achei em ti, desde dia que a mim vieste, até o dia de hoje: porem nos olhos dos Principes não agradaes.

7 Assim que agora te torna, e em paz te vai: para que não faças mal em olhos dos Principes dos Philisteos.

8 Então David disse a Achis, porque? que fiz? ou que achaste em teu servo, desde dia que estive perante tua face, até o dia de hoje: para que não vá, e peleje contra os inimigos d'el rei meu Senhor?

9 Respondeo porem Achis, e disse a David, *bem o sei; e na verdade, que em meus olhos es aceito como hum Anjo de Deos: porem dissêrão os Maiores dos Philisteos; não suba este connosco à batalha.*

10 Agora pois amanhã de madrugada te levanta com os criados de teu Senhor, que tem vindo contigo: e levantando-vos pela manhã de madrugada, e vendo a luz, parti-vos.

11 Então David de madrugada se levantou, elle e seus varões, para se partirem pela manhã, e se tornarem á terra dos Philisteos: e os Philisteos subirão a Jizreel.

### CAPITULO XXX.

**S**UCCEDEO pois que, chegando David e seus varões o terceiro dia a Tsiklag, ja os Amalekitas com impeto haviam dado no Sul, e em Tsiklag, e ferido a Tsiklag, e o posto a fogo.

2 E as mulheres, que estavam nella, levarão prisioneiras, porem a ninguem

matarão deado menor, até o maior, tam sómente os levarão, e fe forão seu caminho.

3 E David e seus varões viêrão á cidade, e eis que estava queimada a fogo, e que suas mulheres, e seus filhas, e suas filhas erão levados presos.

4 Então David, e o povo que com elle estava, alçarão sua voz, e chorarão: até que nelles não houve mais força para chorar.

5 Tambem as duas mulheres de David forão levadas presas: Ahinoam a Jizreelita, e Abigail a mulher de Nabal o Carmelita.

6 E David muito se angustiou, porque o povo fallava de apedrejalo: porquanto o animo de todo o povo estava em amargura, cada qual por seus filhos, e por suas filhas: todavia David se esforçou em JEOVAH seu Deos.

7 E disse David a Abiathar sacerdote, filho de Achimelech; traze-me ora aqui o Ephod; e Abiathar trouxe o Ephod a David.

8 Então consultou David a JEOVAH, dizendo; seguirei a esta tropa? alcança-la-hei? e disse-lhe; segue-a: porque de certo a alcançarás, e tudo libertarás.

9 E foi David, elle e os seiscentos varões, que estavam com elle, e chegarão ao ribeiro de Besor, aonde se ficou hum resto.

10 E seguiu os David, elle e os quatrocentos varões: porem duzentos varões se ficarão, por tam cansados estarem, que não pudêrão passar o ribeiro de Besor.

11 E acharão hum varão Egyptio no campo, e o trouxêrão a David: e derão-lhe pão, e comeo, e dêrão-lhe de beber agua.

12 Derão lhe tambem hum pedaço de massa de figos *passados*, e dous cachos de passas, e comeo, e seu espirito se tornou a elle: porque em tres dias e tres noites nem comêra pão, nem bebêra agua.

13 Então David lhe disse, cujo es? e d'onde es? e disse o moço Egyptio; sou servo de hum varão Amalekita, e meu Senhor me deixou; porquanto tres dias ha que adoeci.

14 Com impeto nós demos na ban-

ba do sul dos Cherethitas, e no que he de Juda, e na banda do sul de Caleb: e a Tsiclag queimámos a fogo.

15 E disse-lhe David, poderias descendendo me guiar a esta tropa? e disse elle, por Deos me jura, que me não matarás, nem me entregarás em mão de meu Senhor; e descendendo te guiarei a esta tropa.

16 E descendendo o guiou; e eis que estavam espalhados sobre a face de toda a terra, comendo, e bebendo, e dançando, por todo aquelle grande despojo, que tomarão da terra dos Philisteos, e da terra de Juda.

17 E ferio os David desdo lusco e fuso até a tarde de seu dia seguinte, e nenhum delles escapou, senão só quatro centos mancebos, que subirão a camelos, e fugirão.

18 Assim livrou David tudo quanto tomarão os Amalekitas: tambem a suas duas mulheres livrou David.

19 E ninguem lhes faltou, desdo menor até o maior, e até os filhos e filhas, e tambem desdo despojo até tudo quanto lhes tinham tomado: tudo David tornou a trazer.

20 Tambem tomou David todas as ovelhas e vacas: e levavão as diante do de mais gado, e dizião, este he o despojo de David.

21 E chegando David aos duzentos varões, que tam cansados ficarão, que não poderão seguir a David, e que deixarão ficar ao ribeiro de Besor, estes sahirão ao encontro a David, e ao povo que com elle vinha: e chegando-se David ao povo, perguntou-lhe, como se achavão.

22 Então todos os irmãos e filhos de Belial dentre os varões, que naviao ido com David, respondê-ão e dizê-ão; porquanto não forão conosco, não lhes daremos do despojo, que libertámos: mas cada qual sua mulher e seus filhos leve, e vá-se.

23 Porem David disse; assim não fareis, irmãos meus, com o que JEHOVAH nos deu, e nos guardou, e entregou a tropa, que contra nós vinha, em nossas mãos.

24 E quem em tal caso vos daria ouvidos? porque qual he a parte dos que descenderão a peleja, tal tambem se-

rá a parte dos que ficarão com a bagagem; igualmente partirão.

25 O que assim foi deade aquelle dia em diante: porquanto o pôs por estatuto e direito em Israel, até o dia de hoje.

26 E chegando David a Tsiclag, enviou do despojo aos Anciãos de Juda, seus amigos, dizendo: eis ahi para vosoutros huma benção do despojo dos inimigos de JEHOVAH.

27 Convem a saber aos de Beth-El, e aos de Ramoth do Sul, e aos de Jatter.

28 E aos de Aroer, e aos de Siphmoth, e aos de Esthemoa.

29 E aos de Rachal, e aos que estavam nas cidades Jerahmeelitas, e nas cidades dos Keneos.

30 E aos de Horma, e aos de Corasan, e aos de Athak.

31 E aos de Hebron: e a todos os lugares, em que andára David, elle e seus varões.

#### CAPITULO XXXI.

**O**S Philisteos pois pelejarão contra Israel: e os varões de Israel fugirão de diante dos Philisteos, e cahirão atravessados na montanha de Gilboa.

2 E os Philisteos apertarão com Saul e seus filhos: e os Philisteos matarão a Jonathan, e a Abinadab, e a Malchisa, filhos de Saul.

3 E a peleja se agravou contra Saul, e os frecheiros o alcançarão; e muito temeo aos frecheiros.

4 Então disse Saul a seu pagem de armas, arranca tua espada, e atravessa-me com ella, para que porventura não venhão estes incircuncisos, e me atravessem, e de mim escarneção; porem seu pagem de armas não quiz, porquanto temia muito: então Saul tomou a espada, e lançou-se sobre ella.

5 Vendo pois seu pagem de armas, que Saul ja era morto, tambem elle se lançou sobre sua espada, e morreo juntamente com elle.

6 Assim faleceo Saul, e seus tres filhos, e seu pagem de armas, e tambem todos seus varões juntamente aquelle dia.

7 E vendo os varões de Israel, que estavam desta banda do valle, e desta